

CATALOGUE No.  
**24-002**  
MONTHLY - MENSUEL

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769196



## MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

## LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

JUNE - 1960 - JUIN

*Published by Authority of*  
The Honourable Gordon Churchill  
Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
l'honorable Gordon Churchill  
ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Industry and Merchandising Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division de l'industrie et du commerce

6512-502-60

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 per year - \$3.00 par année

Vol. 14, No. 6

THE QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY  
L'IMPRIMEUR DE LA REINE, CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1960

TABLE OF CONTENTS

**LANDINGS AND VALUES**

	Page
Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	4
Table 2. Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	7
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario .....	10
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories .....	10

**PROCESSING AND STOCKS**

Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries ....	11
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	12
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh or Smoked Frozen Fish .....	13

**EXTERNAL TRADE**

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products .....	14
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products .....	18

**PRICES**

Table 10. Prices received by fishermen at mid-month .....	19
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale prices of Fishery Products, and Selected Index Series .....	19
Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at mid-month .....	20
Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the beginning of the month .....	20
.....	
Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	22

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

EXPLANATION OF SYMBOLS

.. figures not available	- nil
... figures not applicable	-- less than 500 or negligible
--- less than three firms reporting.	

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>DÉBARQUEMENTS ET VALEUR</b>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce .....	4
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce .....	7
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario .....	10
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest .....	10
<b>CONDITIONNEMENT ET STOCKS</b>	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	11
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique ....	12
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique ....	13
<b>COMMERCE EXTÉRIEUR</b>	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche .....	14
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche .....	18
<b>PRIX</b>	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois .....	19
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices .....	19
Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois .....	20
Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois ....	20
.....	
Tableau 14. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis .....	22
<b><u>NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME</u></b>	
<p>Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.</p>	
<b><u>SIGNES CONVENTIONNELS</u></b>	
... inconnu	- néant
... n'ayant pas lieu de figurer	-- moins de 500 ou infime
--- moins de trois entreprises faisant rapport.	

## CANADIAN FISHERIES - JUNE 1960

The catch of sea fish and shellfish in June amounted to 223,427,000 pounds valued at \$11,572,000. Last June landings were recorded at 232,393,000 pounds worth \$14,365,000. All provinces with the exception of Newfoundland reported a drop in landings.

The take for the first six months of the year at 588,521,000 pounds fell by five per cent when compared to the 620,797,000 pounds landed during the same period of 1959. Comparative values were \$33,500,000 and \$35,505,000.

Atlantic Coast - The catch by East Coast fishermen was reported at 207,367,000 pounds (208,891,000 pounds) and \$8,929,000 (\$10,764,000). The cod fishery at 118,-321,000 pounds was 16 per cent greater than the 102,157,000 pounds landed last June. The value at \$2,903,000 rose by 12 per cent when compared to the \$2,588,000 for the comparative period. The take of small flatfishes was reported at 20,044,000 pounds valued at \$621,000. The comparative figures were 13,912,000 pounds and \$442,000. The catch of haddock fell by 56 per cent and the value by 61 per cent. Lobsters at 9,611,000 pounds were 29 per cent less than the 13,446,000 pounds landed last June. Corresponding values were \$3,187,000 and \$4,699,000.

Landings for the first six months of the year amounted to 502,083,000 pounds and \$26,807,000. During the same period of 1959, 452,609,000 pounds were landed with a value of \$26,023,000. The take of cod at 192,048,000 pounds (166,613,000 pounds) and \$5,111,000 (\$4,887,000) was 15 per cent greater in catch and five per cent higher in value. Small flatfishes at 55,562,000 pounds were substantially greater than the 33,444,000 pounds reported for the comparative period. The catch of lobsters at 31,574,000 pounds rose by 7 per cent when compared to the 29,492,000 pounds trapped last year.

British Columbia - Landings on the West Coast during June amounted to 16,060,000 pounds (23,502,000 pounds) valued at \$2,643,000 (\$3,601,000). The catch of halibut at 8,756,000 pounds fell by three per cent when compared to the 8,994,000 pounds taken in the comparative period. Due to lower unit prices the value dropped to \$1,366,000 or 21 per cent less than the \$1,724,000 for last June. The landings of salmon at 3,028,000 pounds fell by 45 per cent when compared to the 5,505,000 pounds taken in June 1959. The herring fishery realized only 354,000 pounds as compared to the 5,872,000 pounds landed last June.

During the first six months of the year 86,438,000 pounds were landed as compared to the 168,188,000 pounds taken in the same period of 1959. The value at \$6,693,000 was substantially lower than the \$9,482,000 reported last year. The catch of herring at 40,051,000 pounds was 66 per cent less than the 118,616,000 pounds reported for the comparative period. Although the landings of halibut rose by nine per cent to 21,192,000 pounds as against 19,456,000 pounds, the value at \$3,330,000 fell by nine per cent when compared to the \$3,665,000 reported for last year.

Stocks of Frozen Fish - Inventories of edible fishery products on the last day of June stood at 52,886,000 pounds. On the same date of last year holdings were reported at 50,467,000 pounds. There were 12,966,000 pounds of Atlantic cod fillets (including blocks) held in storage at the end of June, an increase of 56 per cent over the 8,308,000 pounds on hand for the same period of 1959. Stocks of Pacific halibut were reported at 11,980,000 pounds a decrease of six per cent from the 12,796,000 pounds held last year. Small flatfishes showed a substantial increase over the amount held in storage last June.

Exports - Sales of all fishery products exported during the first five months of this year amounted to \$47,053,000 as compared to \$52,730,000 in 1959. The decrease in sales is due mainly to lower exports of canned sockeye salmon, canned chum salmon and fish meal.

## Les pêches du Canada en juin 1960

La prise de poisson de mer et de mollusques et crustacés, en juin, s'est élevée à 223,427,000 livres d'une valeur de \$11,572,000. En juin dernier, les débarquements s'étaient chiffrés par 232,393,000 livres (\$14,365,000). Toutes les provinces, sauf Terre-Neuve, accusent une diminution.

La prise, au cours du premier semestre, a été de 588,521,000 livres, soit 5 p. 100 de moins que les 620,797,000 de la même période de 1959. Les valeurs s'élèvent à \$33,500,000 et \$35,505,000 respectivement.

Côte de l'Atlantique - La prise des pêcheurs de la côte est a été de 207,367,000 livres (208,891,000) évaluées à \$8,929,000 (\$10,764,000). La pêche de morue (118,321,000 livres) a été de 16 p. 100 plus élevée que les 102,157,000 livres débarquées en juin 1959. La valeur (\$2,903,000) s'est accrue de 12 p. 100 au regard des \$2,588,000 d'un an plus tôt. La prise de petits poissons plats a été de 20,044,000 livres (\$621,000) au regard de 13,912,000 livres (\$442,000). La prise d'églefin a baissé de 56 p. 100 et sa valeur de 61 p. 100. La prise de homard (9,611,000 livres) a été de 29 p. 100 moindre que les 13,446,000 livres de juin dernier. Les valeurs correspondantes se chiffrent par \$3,187,000 et \$4,699,000.

Au cours du premier semestre, les débarquements ont totalisé 502,083,000 livres (\$26,807,000). Au cours de la même période de 1959, les débarquements se sont chiffrés par 452,609,000 livres (\$26,023,000). La prise de morue s'est élevée à 192,048,000 livres (166,613,000) évaluées à \$5,111,000 (\$4,887,000); elle a augmenté de 15 p. 100 en volume et de 5 p. 100 en valeur. La prise de petits poissons plats (55,562,000 livres) a été beaucoup plus élevée que les 33,444,000 livres d'un an plus tôt. La prise de homard (31,574,000 livres) a surpassé de 7 p. 100 les 29,492,000 livres d'un an plus tôt.

Colombie-Britannique - Les débarquements sur la côte ouest, en juin, se sont chiffrés par 16,060,000 livres (23,502,000) d'une valeur de \$2,643,000 (\$3,601,000). La prise de flétan (8,756,000 livres) a baissé de 3 p. 100 au regard des 8,994,000 livres de juin précédent. A cause du prix moindre par unité, la valeur a baissé de 21 p. 100, soit de \$1,724,000 à \$1,366,000. Les débarquements de saumon (3,028,000 livres) ont baissé de 45 p. 100 au regard des 5,505,000 livres de juin 1959. La pêche de hareng n'a atteint que 354,000 livres au regard de 5,872,000 en juin dernier.

Au cours du premier semestre, les débarquements se sont chiffrés par 86,438,000 livres contre 168,188,000 au cours de la même période de 1959. La valeur (\$6,693,000) a été très inférieure à celle (\$9,482,000) d'un an plus tôt. La prise de hareng (40,051,000) a été de 66 p. 100 inférieure à celle (118,616,000 livres) de la même période un an auparavant. Bien que les débarquements de flétan aient augmenté de 9 p. 100 (21,192,000 livres contre 19,456,000), la valeur a baissé de 9 p. 100 (\$3,330,000 contre \$3,665,000).

Stocks de poisson congelé - Les stocks comestibles de produits de la pêche, le dernier jour de juin, se chiffraient par 52,886,000 livres. A la même date un an auparavant, ils atteignaient par 50,467,000 livres. Il y avait 12,966,000 livres de filets (blocs compris) de morue de l'Atlantique en entrepôt frigorifique, à la fin de juin, soit une augmentation de 56 p. 100 sur les 8,308,000 livres à la même date en 1959. Les stocks de flétan du Pacifique s'élevaient à 11,980,000 livres, soit une diminution de 6 p. 100 sur les 12,796,000 d'un an plus tôt. Les stocks de petits poissons plats étaient fort en augmentation sur la quantité en entrepôt frigorifique en juin précédent.

Exportations - La valeur des exportations de tous les produits de la pêche, au cours des cinq premiers mois de l'année, s'est élevée à \$47,053,000 au regard de \$52,730,000 en 1959. La baisse des ventes tient surtout aux exportations moindres de saumon rouge, de saumon kéta en conserve et de boîte.

Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, June 1959-60

Tableau 1. Débarquements Mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juin 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
'000 lb. - Milliers de liv.			\$'000 - Milliers de \$	
<b>CANADA-Total-CANADA</b>	232,393	223,427	14,365	11,572
Newfoundland - Terre-Neuve .....	88,556	115,620	2,924	3,299 ✓
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	63,154	52,617	4,428	2,794 ✓
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	29,306	15,903	1,222	875 ✓
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	8,420	5,388	1,217	915 ✓
Quebec - Québec .....	19,455	17,839	973	1,046 ✓
British Columbia - Colombie-Britannique .....	23,502	16,060	3,601	2,643 ✓
<b>ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE</b>	208,891	207,367	10,764	8,929
<b>GROUNDFISH-Total-POISSONS DE FOND</b>	145,593	160,071	4,062	4,237
Cod - Morue .....	102,157	118,321	2,588	2,903
Haddock - Églefin .....	9,547	4,157	428	168
Pollock - Gobérge .....	8,617	8,533	176	202
Hake - Merlu .....	2,122	1,396	45	30
Cusk - Brosme .....	364	419	7	10
Redfish - Perche rose .....	6,612	5,357	155	137
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	1,036	794	32	23
Halibut - Flétan .....	816	680	185	140
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats .....	13,912	20,044	442	621
Plaice (Rough dab) - Plie commune .....	1,297	4,012	39	121
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	4,348	3,327	156	119
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie .....	26	-	1	-
Mixed Flounders - Flets divers .....	8,241	12,705	246	381
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	410	370	4	3
<b>PELAGIC &amp; ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE</b>	48,051	36,236	1,425	1,137
Herring - Hareng .....	27,780	17,384	421	263
Mackerel - Maquereau .....	2,557	3,033	131	192
Alewives - Gasparot .....	9,658	2,713	146	42
Shad - Alose .....	516	259	28	10
Salmon - Saumon .....	1,503	1,117	594	487
Smelts - Éperlan .....	17	15	--	1
Swordfish - Espadon .....	119	140	49	55
Tuna - Thon .....	-	-	-	-
Capelin - Capelan .....	5,855	11,537	51	82
Tomcod - Poulamon .....	5	1	--	--
Bass (striped) - Bar d'Amérique .....	7	4	1	--
Sturgeon - Esturgeon .....	16	17	2	2
Eel - Anguille .....	9	5	--	--
Other fish - Autres poissons .....	9	11	2	3
<b>MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b>	15,247	11,060	5,011	3,452
Lobsters - Homard .....	13,446	9,611	4,699	3,187
Clams, Coques- bar - Mactre .....	151	22	3	1
" " soft-shell - Mye .....	894	367	43	16
" " quahaug .....	61	14	2	--
Scallops - Pétuncle .....	673	1,029	262	248
Oysters - Huître .....	2	5	--	--
Squid - Encornet .....	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	20	12	2	--
<b>OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS</b>	...	...	266	103
Cod Livers - Foie de morue .....	3,475	5,802	45	74
Other Livers - Autres foies .....	98	43	2	1
Herring Scales - Écaillles de hareng .....	52	81	6	8
Irish Moss - Mousse d'Irlande .....	4,933	898	57	11
Other Seaweeds - Autres herbes marines .....	4	8	1	3
Seals (Number) - Phoques (nombre) .....	23,386	394	142	2
Other - Autres .....	...	...	13	4

Table 1. Monthly Landings (Con.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, June 1959-60

Tableau 1. Débarquements Mensuels(suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juin 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
		'000 lb. - Milliers de liv.	\$'000 - Milliers de \$	
<u>NEWFOUNDLAND</u> -Total-TERRNEUVE .....	88,556	115,620	2,924	3,299
Cod - Morue .....	69,301	92,500	1,590	2,181
Haddock - Églefin .....	189	511	5	12
Redfish - Perche rose .....	2,807	2,289	58	50
Halibut - Flétan .....	121	87	22	14
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	4,029	4,762	111	133
Turbot - Turbot .....	12	6	1	--
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	267	138	5	2
Herring - Hareng .....	2,996	1,323	47	20
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Capelin - Ospelean .....	5,577	11,503	47	81
Salmon - Saumon .....	892	565	276	188
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	23	-	2	-
Lobsters - Homard .....	2,334	1,936	712	545
Scallops - Pétoncle .....	8	-	2	-
Squid - Encornet .....	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	--	--	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	46	73
<u>NOVA SCOTIA</u> -Total-NOUVELLE-ÉCOSSE .....	63,154	52,617	4,428	2,794
Cod - Morue .....	11,406	7,956	406	258
Haddock - Églefin .....	7,331	2,306	320	94
Pollack - Goberge .....	7,367	6,578	146	153
Hake & Cusk - Merlu et brosme .....	1,820	1,441	43	36
Redfish - Perche rose .....	2,232	2,204	62	67
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	917	736	28	22
Halibut - Flétan .....	638	539	148	114
Plaice - Plie .....	208	2,125	7	64
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	3,337	2,996	123	107
Mixed Flounders - Flets divers .....	2,222	4,966	75	158
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	308	281	4	3
Herring - Hareng .....	12,975	12,737	194	183
Mackerel - Maquereau .....	1,876	2,629	91	168
Alewives - Gasparot .....	3,276	1,025	71	22
Salmon - Saumon .....	52	57	29	30
Smelts - Éperlan .....	-	-	-	-
Swordfish - Espadon .....	119	140	49	55
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	105	5	7	--
Lobsters - Homard .....	5,918	2,695	2,140	988
Clams, soft-shell - Mye .....	377	166	21	10
Clams, other - Autres coques .....	4	6	--	1
Scallops - Pétoncle .....	665	1,029	260	248
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	1	--	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	204	13
<u>NEW BRUNSWICK</u> -Total-NOUVEAU-BRUNSWICK .....	29,306	15,903	1,222	875
Cod - Morue .....	6,180	4,122	196	113
Haddock - Églefin .....	911	595	50	30
Pollack - Goberge .....	1,129	1,867	29	48
Hake - Merlu .....	166	163	2	2
Redfish - Perche rose .....	65	116	2	3
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	2,324	3,007	68	89
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	61	44	2	1
Herring - Hareng .....	9,302	2,337	125	34
Mackerel - Maquereau .....	543	306	33	18
Alewives - Gasparot .....	6,306	1,669	74	20
Salmon - Saumon .....	281	140	147	80
Smelts - Éperlan .....	1	-	--	-
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire .....	419	257	21	10

Table 1. Monthly Landings (Concl.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, June 1959-60Tableau 1. Débarquements Mensuels (fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juin 1959-60.

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
<u>NEW BRUNSWICK</u> (Concl.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)				
Lobsters - Homard .....	1,221	1,229	453	420
Clams, soft-shell - Mye .....	257	44	15	2
Clams, Other - Autres coques .....	140	7	3	--
Oysters - Huître .....	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	-	-	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	2	5
<u>PRINCE EDWARD ISLAND</u> -Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	8,420	5,388	1,217	915
Cod - Morue .....	1,151	746	35	21
Haddock - Églefin .....	694	477	33	21
Hake - Merlu .....	364	121	5	1
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	1,076	848	35	29
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	88	93	--	1
Herring - Hareng .....	1,866	526	39	16
Mackerel - Maquereau .....	116	61	6	4
Smelts - Éperlan .....	-	-	-	-
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	77	19	1	--
Lobsters - Homard .....	2,915	2,467	1,050	817
Clams - Coque .....	72	25	2	--
Oysters - Huître .....	1	5	--	--
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	-	-	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	11	5
<u>QUEBEC</u> -Total-QUÉBEC .....	19,455	17,839	973	1,046
Cod - Morue .....	14,119	12,997	361	330
Halibut - Flétan .....	51	49	14	11
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	704	1,334	22	41
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	1,998	1,071	54	28
Herring - Hareng .....	641	461	16	10
Mackerel - Maquereau .....	22	37	1	2
Salmon - Saumon .....	278	355	142	187
Smelts - Éperlan .....	11	15	--	1
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	315	69	9	6
Lobsters - Homard .....	1,058	1,284	344	417
Clams - Coque .....	256	155	7	4
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	2	12	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	3	7
<u>BRITISH COLUMBIA</u> -Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	23,502	16,060	3,601	2,643
Gray Cod - Morue .....	415	402	21	20
Lingcod - Morue-lingue .....	553	475	44	43
Sablefish - Morue charbonnière .....	18	21	2	2
Halibut - Flétan .....	8,994(1)	8,756(2)	1,724(1)	1,366(2)
Soles and mixed Flounders - Soles et flets divers .....	633	1,297	31	68
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	53	48	2	2
Salmon - Total - Saumon .....	5,505	3,028	1,558	998
Chum - Saumon kéta .....	300	42	30	4
Coho - Saumon coho .....	1,802	1,268	433	380
Pink - Saumon rose .....	71	6	7	1
Sockeye - Saumon rouge .....	275	60	77	20
Spring - Saumon quinnat .....	3,031	1,630	1,008	589
Other - Autres saumons .....	26	22	3	4
Herring - Hareng .....	5,872	354	103	15
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	526	465	18	14
Crabs - Crabe .....	588	666	59	67
Clams - Coque .....	14	70	1	4
Oysters - Huître .....	297	384	18	23
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose .....	34	94	5	17
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	-	-	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	15	4

(1) Including 837,000 pounds (\$174,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 837,000 livres (\$174,000)

(2) Including 1,234,000 pounds (\$215,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 1,234,000 livres (\$215,000)

Table 2. Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-June 1959-60

Tableau 2. Débarquements accumulés. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juin 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
'000 lb. - Milliers de liv.			\$'000 - Milliers de \$	
<u>CANADA-Total-CANADA</u>	620,797	588,521	35,505	33,500
Newfoundland - Terre-Neuve .....	145,446	190,659	4,674	5,801
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	189,129	188,159	14,622	13,716
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	56,868	67,896	2,487	2,745
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	15,204	14,789	2,364	2,443
Quebec - Québec .....	45,962	40,580	1,876	2,102
British Columbia - Colombie-Britannique .....	168,188	86,438	9,482	6,693
<u>ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE</u>	452,609	502,083	26,023	26,807
<u>GROUNDFISH-Total-POISSONS DE FOND</u>	321,286	352,414	11,284	11,061
Cod - Morue .....	166,613	192,048	4,887	5,111
Haddock - Églefin .....	80,389	60,602	3,567	2,264
Pollock - Goberge .....	16,957	18,505	331	406
Hake - Merlu .....	3,156	2,392	64	47
Cusk - Brosme .....	2,094	2,956	44	74
Redfish - Perche rose .....	10,190	12,253	237	319
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	2,895	2,472	91	76
Halibut - Flétan .....	3,812	4,017	971	976
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats .....	33,444	55,562	1,072	1,771
Plaice (Rough Dab) - Plie commune .....	2,064	6,699	58	206
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise .....	10,077	14,548	371	538
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie .....	75	80	2	3
Mixed Flounders - Flets divers .....	21,228	34,235	641	1,024
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	1,736	1,607	20	17
<u>PLACIC &amp; ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE</u>	97,647	113,484	2,278	2,548
Herring - Hareng .....	73,190	88,641	959	1,267
Mackerel - Maquereau .....	2,643	3,375	138	220
Alewives - Gasparot .....	11,151	6,081	179	119
Shad - Aloise .....	799	731	41	43
Salmon - Saumon .....	1,636	1,374	657	618
Smelts - Éperlan .....	1,302	1,094	165	115
Swordfish - Espadon .....	119	140	49	55
Tuna - Thon .....	-	-	-	-
Capelin - Capelan .....	6,290	11,655	63	85
Tomcod - Poulamon .....	373	229	11	6
Bass (striped) - Bar d'Amérique .....	7	21	1	2
Sturgeon - Esturgeon .....	30	21	5	2
Eel - Anguille .....	51	98	6	13
Other fish - Autres poissons .....	56	24	4	3
<u>MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</u>	33,676	36,185	11,873	12,256
Lobsters - Homard .....	29,492	31,574	10,985	11,328
Clams, Coques - bar - Mactre .....	187	40	6	1
" soft-shell - Mye .....	2,007	1,139	108	64
" quahaug .....	75	32	3	--
Scallops - Pétoncle .....	1,812	3,297	768	860
Oysters - Huître .....	9	15	1	1
Squid - Encornet .....	-	--	-	--
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	94	88	2	2
<u>OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS</u>	...	...	588	942
Cod Livers - Foie de morue .....	3,821	6,619	50	84
Other Livers - Autres foies .....	245	155	9	7
Herring Scales - Écaillles de hareng .....	101	441	10	43
Irish Moss - Mousse d'Irlande .....	5,700	1,563	67	17
Other Seaweeds - Autres herbes marines .....	1,962	11	8	4
Seals (Number) - Phoques (nombre) .....	95,048	164,507	428	773
Other - Autres .....	...	...	16	14

Tableau 2. Débarquements accumulés(suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juin 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
'000 lb. - Milliers de liv.			\$'000 - Milliers de \$	
<b>NEWFOUNDLAND-Total-TERRE-NEUVE</b>	<b>145,446</b>	<b>190,659</b>	<b>4,674</b>	<b>5,801</b>
Cod - Morue .....	86,623	118,942	2,063	2,814
Haddock - Églefin .....	25,881	22,181	613	512
Redfish - Perche rose .....	4,709	4,884	95	107
Halibut - Flétan de l'Atlantique .....	314	364	50	49
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	10,306	17,426	284	483
Turbot - Turbot .....	32	36	2	2
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	821	- 642	13	10
Herring - Hareng .....	6,942	9,870	108	150
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Capelin - Capelan .....	5,577	11,503	47	81
Salmon - Saumon .....	972	714	312	262
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	23	40	2	4
Lobsters - Homard .....	3,237	4,053	975	1,134
Scallops - Pétoncle .....	9	3	3	1
Squid - Encornet .....	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	--	1	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	107	192
<b>NOVA SCOTIA-Total-NOUVELLE-ÉCOSSE</b>	<b>189,129</b>	<b>188,159</b>	<b>14,622</b>	<b>13,716</b>
Cod - Morue .....	51,225	46,438	2,001	1,589
Haddock - Églefin .....	51,705	36,154	2,805	1,643
Pollock - Goberge .....	14,143	14,246	265	298
Hake & Cusk - Merlu et brosme .....	4,449	4,850	98	116
Redfish - Perche rose .....	3,670	6,273	102	187
Catfish (wolffish) - Poisson-chat .....	2,567	2,272	82	71
Halibut - Flétan .....	3,396	3,542	897	904
Plaice - Plie .....	590	3,762	13	118
Witch Flounder (Grey sole) - Soie grise .....	8,720	13,568	326	504
Mixed Flounders - Flets divers .....	8,209	12,860	273	426
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	1,614	1,473	19	16
Herring - Hareng .....	15,813	18,857	242	278
Mackerel - Maquereau .....	1,962	2,971	98	196
Alewives - Gasparot .....	3,877	3,014	87	75
Salmon - Saumon .....	59	65	34	35
Smelts - Éperlan .....	156	123	26	19
Swordfish - Espadon .....	119	140	49	55
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	156	173	11	15
Lobsters - Homard .....	14,419	13,827	5,972	5,689
Clams, soft-shell - Mye .....	461	251	30	18
Clams, other - Autres coques .....	19	20	2	1
Scallops - Pétoncle .....	1,798	3,277	763	852
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	2	3	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	427	617
<b>NEW BRUNSWICK-Total-NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	<b>56,868</b>	<b>67,896</b>	<b>2,487</b>	<b>2,745</b>
Cod - Morue .....	7,881	5,715	263	160
Haddock - Églefin .....	1,360	1,203	81	62
Pollock - Goberge .....	2,385	3,859	62	104
Hake - Merlu .....	186	175	2	2
Redfish - Perche rose .....	67	219	2	5
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers .....	2,965	3,962	89	118
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	106	78	4	1
Herring - Hareng .....	27,724	43,352	351	665
Mackerel - Maquereau .....	543	306	33	18
Alewives - Gasparot .....	7,198	3,045	91	44
Salmon - Saumon .....	303	180	156	102
Smelts - Éperlan .....	799	687	113	71
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	968	823	42	43

Table 2. Cumulative Landings (Concl.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan. - June 1959-60Tableau 2. Débarquements accumulés(fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juin 1959-60

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
NEW BRUNSWICK (Concl.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)			'000 lb. - Milliers de liv.	\$'000 - Milliers de \$
Lobsters - Homard .....	3,083	3,649	1,121	1,266
Clams, soft-shell - Mye .....	1,057	566	63	35
Clams, Other - Autres coques .....	161	14	4	--
Oysters - Huître .....	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	82	63	3	9
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	7	40
PRINCE EDWARD ISLAND-Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	15,204	14,789	2,364	2,443
Cod - Morue .....	2,166	2,285	71	67
Haddock - Églefin .....	921	693	43	31
Hake - Merlu .....	378	141	5	1
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	1,586	1,804	52	60
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	110	123	1	1
Herring - Hareng .....	3,338	2,559	71	56
Mackerel - Maquereau .....	116	61	6	4
Smelts - Éperlan .....	242	126	24	11
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	175	108	5	5
Lobsters - Homard .....	6,073	6,829	2,062	2,197
Clams - Coque .....	88	42	3	--
Oysters - Huître .....	7	12	1	1
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	4	6	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	20	9
QUEBEC-Total-QUÉBEC .....	45,962	40,580	1,876	2,102
Cod - Morue .....	18,718	18,668	489	481
Halibut - Flétan .....	93	103	22	22
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers .....	1,036	2,144	33	66
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	2,354	1,329	64	37
Merring - Hareng .....	19,373	14,003	187	118
Mackerel - Maquereau .....	22	37	1	2
Salmon - Saumon .....	302	415	155	219
Smelts - Éperlan .....	100	118	2	10
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	788	194	25	10
Lobsters - Homard .....	2,680	3,216	855	1,042
Clams - Coque .....	483	318	15	11
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	13	35	1	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	27	84
BRITISH COLUMBIA-Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	168,188	86,438	9,482	6,693
Gray Cod - Morue .....	4,887	3,015	260	152
Lingcod - Morue-lingue .....	2,084	1,960	191	170
Sablefish - Morue charbonnière .....	34	43	4	5
Halibut - Flétan .....	19,456(1)	21,192(2)	3,665(1)	3,330(2)
Soles and mixed Flounders - Soles et filets divers .....	2,686	3,606	157	193
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	658	264	26	11
Salmon - Total - Saumon .....	7,709	4,075	2,349	1,365
Chum - Saumon kéta .....	301	42	30	4
Coho - Saumon coho .....	1,802	1,268	433	380
Pink - Saumon rose .....	71	6	7	1
Sockeye - Saumon rouge .....	275	61	77	20
Spring - Saumon quinnat .....	5,204	2,652	1,794	951
Other - Autres saumons .....	56	46	8	9
Herring - Hareng .....	118,616	40,051	1,985	689
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	2,653	3,233	99	98
Crabs - Crabe .....	2,059	1,861	210	188
Clams - Coque .....	1,826	2,731	50	79
Oysters - Huître .....	4,799	3,601	276	211
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose .....	721	803	117	141
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	-	3	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	93	61

(1) Including 2,769,000 pounds (\$578,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 2,769,000 livres (\$578,000).

(2) Including 3,697,000 pounds (\$616,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 3,697,000 livres (\$616,000).

Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario (1)

Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario (1)

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITÉ				VALUE - VALEUR				
	May Mai		January-May Janvier-mai		May Mai		January-May Janvier-mai		
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	
Thousand pounds - Milliers de livres								Thousand dollars - Milliers de dollars	
Total .....	4,396	4,088	13,577	9,701	404	384	1,081	958	
Bass, white - Achigan blanc .....	63	167	416	378	12	19	68	45	
Catfish - Barbue .....	62	44	86	77	13	9	18	16	
Herring Lake - Hareng de lac .....	6	3	77	36	1	--	9	4	
Perch (yellow) - Perche .....	1,415	1,495	5,100	3,972	82	97	259	272	
Pickerel (blue) - Doré bleu .....	6	--	17	1	2	--	6	--	
Pickerel (yellow) - Doré jaune ..	282	307	903	646	89	102	316	246	
Pike (Jackfish) - Brochet .....	77	73	203	196	6	6	19	20	
Smelts - Éperlan .....	1,293	939	4,185	2,294	39	21	115	72	
Sturgeon - Esturgeon .....	11	9	15	14	12	10	17	16	
Trout Lake - Truite .....	39	24	62	38	17	11	27	17	
Tullibee - Tullibi .....	144	123	168	187	26	23	27	34	
Whitefish - Corégone .....	160	132	259	324	62	52	90	136	
Other - Autres .....	838	772	2,086	1,538	43	34	110	80	

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario.

(1) Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

Table 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

Tableau 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITÉ				VALUE - VALEUR				
	May-June Mai-juin		December-June Décembre-juin		May-June Mai-juin		December-June Décembre-juin		
	1959	1960	1958-1959	1959-1960	1959	1960	1958-1959	1959-1960	
Thousand pounds - Milliers de livres								Thousand dollars - Milliers de dollars	
Total .....	519	683	2,599	2,478	60	83	363	335	
Inconnu - Inconnu .....	8	30	122	130	--	1	4	8	
Trout - Truite .....	194	188	529	387	27	26	89	61	
Whitefish - Corégone .....	256	463	1,717	1,768	28	56	256	257	
Other - Autres .....	61	2	231	193	5	--	14	3	

Table 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries, January-June 1959-1960

Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime, janvier-juin 1959-1960

Products & Species - Produits et espèces	1959	1960	Products & Species - Produits et espèces	1959	1960
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE	'000 lb. - 1000 liv.		ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE	'000 lb. - 1000 liv.	
*FRESH FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS FRAIS, ENTIERS OU HABILLÉS .....	38,418	57,895	SALTED GROUNDFISH - POISSONS DE FOND SALÉS .....	...	...
Cod - Morue .....	6,403	4,580	*Wet-Salted - Total - Salés verts .....	1,035	2,414
Haddock - Églefin .....	2,526	1,899	Cod - Morue .....	501	1,097
Pollack, Hake & Cusk - Gobérge, merlu et brosme .....	6,243	7,139	Pollack - Gobérge .....	366	933
Halibut - Flétan .....	2,747	3,268	Hake - Merlu .....	52	140
Mackerel - Maquereau .....	1,342	1,947	Other - Autres .....	116	244
Herring - Hareng .....	13,054	33,650	*Dried-Salted - Total - Salés séchés .....	37,009	40,491
Salmon - Saumon .....	1,184	1,089	Cod - Morue .....	28,818	32,334
Smelts - Éperlan .....	935	405	Pollack - Gobérge .....	7,324	6,515
Swordfish - Espadon .....	123	181	Hake - Merlu .....	694	1,118
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLÉS .....	4,660	4,290	Other - Autres .....	173	524
Cod - Morue .....	283	55	*Boneless - Total - Désossés .....	2,761	2,919
Mackerel - Maquereau .....	364	326	Cod - Morue .....	2,285	2,632
Herring - Hareng .....	718	1,282	Other - Autres .....	476	287
Salmon - Saumon .....	128	212	Boxes - Boîtes .....	...	...
Smelts - Éperlan .....	884	750	SALTED AND SMOKED - SALÉS ET PUMÉS .....	...	...
FRESH FILLETS - TOTAL - FILETS FRAIS .....	9,555	9,702	*Herring bloater (18 lb. boxes - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....	180,122	104,131
Cod - Morue .....	4,075	4,906	*Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....	28,171	15,366
Haddock - Églefin .....	4,076	3,310	Barrels - Barils .....	...	...
Flounders - Flets .....	760	1,058	PICKLED & VINEGAR CURED - TOTAL - SAUMURÉS OU TRAITÉS AU VINAIGRE .....	35,235	28,521
Other sea fish - Autres poissons de mer .....	644	428	Herring, split - Hareng fendu .....	12,635	17,209
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGELÉS .....	42,184	32,832	Herring, fillets - Filets de hareng .....	7,686	1,978
Cod - Morue .....	14,658	8,397	Mackerel, split - Maquereau fendu .....	14,914	9,334
Haddock - Églefin .....	16,608	9,197	Alewives, split - Gasparot fendu .....	-	-
Seefishb - Perche rose .....	2,542	2,772	Alewives, fillets - Filets de gasparot .....	-	-
Catfish - Poisson-chat .....	702	830	Turbot, split - Turbot fendu .....	...	...
Flounders - Flets .....	5,874	10,120	CANNED FISH AND SHELLFISH - POISSONS ET MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS EN CONSERVE .....	...	...
Other sea fish - Autres poissons de mer .....	1,800	1,516	Cod and Allied Species (48 lb.) - Morue et espèces voisines (48 liv.) .....	9,533	9,636
*FROZEN FISH BLOCKS - TOTAL - BLOCKS DE POISSON CONGELÉS .....	10,234	20,770	Herring, plain and in tomato sauce (48 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (48 liv.) .....	93	-
Cod - Morue .....	6,382	15,803	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng fumé "snacks" (20 liv.) .....	-	-
Haddock - Églefin .....	3,202	4,013	Sardines (20 lb.) - Sardines (20 liv.) .....	-	-
Other - Autres .....	650	954	Lobster Meat (48 lb.) - Chair de homard (48 liv.) .....	43,237	48,566
FROZEN FISH STICKS - TOTAL - BAGUETTES DE POISSON CONGELÉES .....	2,153	1,935	Clams (30 lb.) - Coques (30 liv.) .....	8,650	5,382
Cod - Morue .....	614	440	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS .....	...	...
Haddock - Églefin .....	1,172	1,094	Fish meal - Total - Farine de poisson .....	13,726	11,370
Other - Autres .....	367	401	Groundfish - Poisson de fond .....	..	..
SHELLFISH FRESH OR FROZEN - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS OU CONGELÉS .....	...	...	Herring - Hareng .....	..	..
* Lobster, whole - Homard entier .....	14,139	20,656	Oil - Total - Huile .....	307,236	460,716
Lobster Meat - Chair de homard .....	1,989	2,214	Cod (vit. & Ind.) - Morue (vit, ind.) .....	116,751	183,631
Clams, shucked - Coques écaillées .....	63	53	Herring - Hareng .....	190,485	277,085
Scallops, shucked - Pétoncles écaillées .....	1,407	3,263	Other - Autres .....	...	...
* Oysters, whole - Huitres entières .....	---	39			
FRESH-SMOKE, DR. OR FILLETS - FUMÉS FRAIS, HABILLÉS OU EN FILETS .....	...	...	'000 lb. - 1000 liv.		
Cod Fillets - Filets de morue .....	1,650	1,277	Other - Autres .....	..	..
Haddock, Dressed - Églefin habillé .....	531	493	Herring Scales - Écailles de hareng .....	..	..
Herring, Kippers - Hareng habillé .....	244	337	Offal - Déchets .....	20,399	18,546

Note - An asterisk preceding a product or a group of products indicates that the figures represent net sales (instead of production) i.e., sales outside the fishing industry. - Les chiffres précédés d'un astérisque indiquent les ventes nettes (au lieu de la production), c.-à-d., les ventes faites en dehors de l'industrie de la pêche.

Table 5. Output of Main Products and By-Products of Sea Fisheries (Concl.), January-June 1959-1960

Tableau 5. Principaux produits et sous produits de la pêche maritime (fin), janvier-juin 1959-1960

Products & Species - Produits et espèces	1959 '000 lb. - 1000 liv.	1960 1000 liv.	Products & Species - Produits et espèces	1959 '000 lb. - 1000 liv.	1960 1000 liv.
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>			<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>		
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLÉS .....	14,489	11,893	FROZEN SMOKED - FUMÉS ET CONGELÉS	...	...
Halibut - Flétan .....	12,229	9,703	Cods, Dr. & Filleted - Morues habillées ou en filets .....	158	146
Herring - Hareng .....	66	328	Salmon, Dr. & Filleted - Saumon habillé ou en filets .....	59	57
"Cods" - "Morues" .....	424	500		Cases - Caisses (48 lb.) - (48 liv.)	
Salmon - Total - Saumon .....	1,600	1,246		31,906	13,428
Salmon Chum - Saumon kéta .....	87	143	CANNED SALMON - TOTAL - SAUMON EN CONSERVE	3,229	-
" Coho - Saumon coho .....	155	239	" Coho - Coho .....	24,403	13,224
" Pink - Saumon rose .....	10	6	" Pink - Rose .....	377	
" Spring - Saumon quinnat .....	1,330	798	" Sockeye - Rouge .....	3,466	204
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGELÉS .....	2,232	3,206	" Spring - Quinnat .....	430	-
"Cods" - "Morues" .....	618	381	" Other - Autres .....	1	-
Halibut - Flétan .....	943	2,151	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS .....	...	...
Soles - Sole .....	552	523	Herring Meal (Tons) - Farine de hareng (tonnes) .....	7,547	-
Salmon - Total - Saumon .....	119	151	Herring Oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.) .....	418,084	-
" Chum - Kéta .....	4	---			
" Coho - Coho .....	---	-			

Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast June 1959-1960

Tableau 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique juin 1959-1960

Product and Species - Produits et espèces	30 June 30 1959	30 June 30 1960 p.	30 May 30 1960
Thousand pounds - Milliers de livres			
WET-SALTED (pickled or kench-cured) - TOTAL - SALÉS VERTS (dans la saumure ou en arrime) .....	8,204	17,315	8,454
Cod - Morue .....	4,230	9,353	4,676
Pollock - Goberge .....	3,185	6,304	2,665
Hake - Merlu .....	657	1,308	732
Other - Autres .....	132	350	381
DRIED-SALTED - TOTAL - SALÉS SECHÉS .....	1,957	3,539	3,815
Cod - Morue .....	1,663	2,759	2,753
Pollock - Goberge .....	247	410	607
Hake - Merlu .....	42	218	314
Other - Autres .....	5	152	141
BONELESS SALTED - TOTAL - SALÉS DESOSSÉS .....	146	278	255
Cod - Morue .....	102	240	222
Other - Autres .....	44	38	33
PICKLED - TOTAL - SAUMURÉS .....	15,463	29,230	14,510
Herring - Hareng .....	1,074	6,646	4,501
Mackerel - Maquereau .....	296	7,713	57
Alewife - Gasparot .....	14,069	14,531	9,585
Turbot - Turbot .....	24	340	367
SALTED AND SMOKED - SALÉS ET FUMÉS	boxes - boîtes	boxes - boîtes	boxes - boîtes
Herring bloater (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.).	183,188	235,414	136,627
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.).	1,222	10,084	5,866

Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish June 1959-1960

Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique juin 1959-1960

Species and Products - Espèces et produits	30 June 30 1959	30 June 30 1960 Prelim.	31 May 31 1960
	Thousand pounds - Milliers de livres		
TOTAL HOLDINGS (All forms) - TOTAL DES STOCKS (tous produits) .....	65,097	66,729	54,919
WH. or DR. SEA FISH - Total - POISSONS DE MER ENTIERS ou HABILLÉS .....	21,965	17,179	13,654
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	318	206	168
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique .....	403	346	330
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique .....	470	614	409
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique .....	12,071	9,945	7,239
Other flatfish - Autres poissons plats .....	132	71	117
Other groundfish - Autres poissons de fond .....	544	510	276
Salmon, Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	3,999	1,710	1,100
Chum - Kéta .....	1,084	195	193
Coho - Coho .....	1,120	437	325
Pink - Rose .....	56	80	93
Spring - Quinnat .....	1,399	709	357
Other (1) - Autres (1) .....	340	289	132
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique .....	246	190	45
Herring, Atlantic - Hareng de l'Atlantique .....	398	340	564
Herring, Pacific - Hareng du Pacifique .....	178	146	225
Mackerel - Maquereau .....	166	256	79
Smelts - Éperlan .....	1,591	1,345	1,362
Other Sea Fish (1) - Autres poissons de mer (1) .....	1,449	1,500	1,740
WH. or DR. FRESHWATER FISH-Total-POISSONS D'EAU DOUCE ENT. ou HAB. ....	3,300	2,234	2,015
Bass, white - Achigan blanc .....	118	146	114
Cisco (lake herring) - Hareng de lac .....	58	22	11
Goldeye - Laquiche aux yeux d'or .....	141	42	15
Lake Trout - Truite .....	303	95	175
Perch (yellow) - Perche .....	346	57	227
Pickerel, Blue - Doré bleu .....	1	3	---
Pickerel (yellow pike) - Doré jaune .....	23	36	17
Pike - Brochet .....	21	11	8
Sauger - Doré noir .....	16	14	22
Tullibee - Tullibi .....	175	133	118
Whitefish - Corégone .....	1,156	706	502
Other (1) - Autres (1) .....	942	969	806
FILLETS, SEA FISH - Total - FILETS DE POISSON DE MER .....	14,835	14,553	12,319
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	5,008	4,058	3,670
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique .....	303	323	286
Haddock (2) - Églefin (2) .....	5,426	3,041	3,870
Redfish - Perche rose .....	1,292	944	601
Halibut, Atlantic & Pacific - Flétan (Atl. et Pac.) .....	916	2,155	1,125
Other flatfish - Autres poissons plats .....	1,531	3,898	2,428
Other Groundfish - Autres poissons de fond .....	171	112	282
Salmon, - Total - Saumon, .....	188	21	57
Chum - Kéta .....	120	15	50
Coho - Coho .....	68	6	7
Other - Autres .....	-	-	-
Other sea fish fillets - Filets d'autres poissons de mer .....	-	1	---
BLOCKS, SEA FISH - Total - BLOCS DE POISSON DE MER .....	5,459	13,495	9,069
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	3,300	8,908	4,539
Haddock (2) - Églefin (2) .....	1,269	3,686	3,830
Other - Autres .....	890	901	700
FILLETS, FRESHWATER FISH - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE .....	1,268	907	969
Perch (yellow) - Perche .....	409	115	335
Pickerel (yellow pike) - Doré jaune .....	89	264	172
Pike - Brochet .....	129	65	33
Sauger - Doré noir .....	19	11	17
Suckers - Catostomes (suceurs) .....	138	105	159
Whitefish - Corégone .....	372	151	101
Other - Autres .....	112	196	152

Table 7. (Concluded) Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish June 1959-1960

Tableau 7. (Fin) Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique juin 1959-1960

Species and Products - Espèces et produits	30 June 30 1959	30 June 30 1960 Prelim.	31 May 31 1960
	Thousand	pounds - Milliers de livres	
FISH STICKS - Total - BAGUETTES DE POISSON .....	550	972	1,080
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	161	290	294
Haddock - Églefin .....	326	531	666
Other - Autres .....	63	151	120
FROZEN SMOKED - Total - FUMÉS ET CONGELÉS .....	1,767	1,849	1,787
Cod, Atlantic filleted - Morue de l'Atlantique en filets .....	955	962	974
Cod, Pacific, filleted - Morue du Pacifique en filets .....	39	40	46
Finnan Haddie - Finnian haddie .....	219	216	246
Kippered Herring - Hareng légèrement fumé .....	390	439	336
Other - Autres .....	164	192	185
MOLLUSCS & CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS .....	1,323	1,697	1,725
Lobsters, whole - Homard entier .....	202	56	38
Lobsters, meat - Chair de homard .....	210	463	418
Scallops - Pétoncle .....	442	557	519
Shrimps - Crevette .....	272	290	359
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	197	331	391
BAIT & ANIMAL FOODS - Total - BOËTTES ET ALIMENTS D'ANIMAUX .....	14,630	13,843	12,301
Herring, Atlantic - Hareng de l'Atlantique .....	4,252	3,735	4,004
Herring, Pacific - Hareng du Pacifique .....	1,478	792	1,114
Mackerel - Maquereau .....	248	363	227
Other bait - Autre boëtte .....	1,689	2,408	1,631
Animal foods - Aliments d'animaux .....	6,963	6,545	5,325

(1) May include some unidentified products. - Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) May include Pollock and Hake. - Peut inclure la goberge et la morlu.

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products, January-May 1959-1960

Tableau 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-mai 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959 '000 lb. - 1000 liv.	1960 '000 lb. - 1000 liv.	1959 \$'000 - 1000 dollars	1960 \$'000 - 1000 dollars
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES .....	...	...	52,730	47,053
FR., FZN SEA FISH, WH. or DR.-Total-POISSONS DE MER FR., CONG., ENT. ou HAB.	19,222	31,524	4,872	4,668
Cod, Atlantic fr. or fzn, dr. - Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....	748	426	93	71
Cod, Pacific, fr. or fzn, dr. - Morue du Pac. fr. ou cong., hab. ....	408	454	42	64
Haddock, Pollock, etc. fr. or fzn, dr. - Églefin, etc., fr. ou cong., hab. ....	1,101	588	157	68
Halibut, Atlantic, fr. or fzn, dr. - Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....	1,533	1,960	693	801
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. - Flétan du Pac. fr., ent. ou hab. ....	1,430	1,819	298	335
Halibut, Pacific, fzn, dr. - Flétan du Pacifique cong. et hab. ....	4,670	4,705	1,424	1,220
Herring sea, fr. or fzn, wh. or dr. - Hareng fr. ou cong., ent. ou hab. ....	2,984	16,395	68	314
Mackerel, fr. or fzn, wh. or dr. - Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab. ....	92	83	24	13
Salmon, Atl., fresh, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab. ....	14	15	10	8
Salmon, Atl., frozen, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ....	36	198	22	132
Salmon, Red Spring, fresh, wh. or dr. - Quinnat frais, ent. ou hab. ....	360	110	212	71
Salmon, Red Spring, frozen, wh. or dr. - Quinnat congelé, ent. ou hab. ....	354	767	196	496
Salmon, Coho, fresh, wh. or dr. - Coho frais, entier ou habillé ....	2	--	1	--
Salmon, Coho, frozen, wh. or dr. - Coho congelé, entier ou habillé ....	1,191	187	570	99
Salmon, Chum, fresh, wh. or dr. - Kéta frais, ent. ou habillé ....	--	12	--	4
Salmon, Chum, frozen, wh. or dr. - Kéta congelé, ent. ou habillé ....	1,522	788	373	276
Other Salmon, Pacific, fresh - Autres saumons (Pac.) frais ....	94	31	39	14
Other Salmon, Pacific, frozen - Autres saumons (Pac.) congelés ....	362	568	121	232
Smelts, fr. or fzn, wh. or dr. - Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,507	1,062	310	177
Swordfish, fresh or frozen, dr. - Espadon frais ou congelé, habillé ....	376	348	152	123
Other sea fish, fresh or frozen - Autres poissons de mer frais ou congelés	438	1,008	67	150

Abbreviations: dr.= dressed; fr.= fresh; fzn= frozen; wh.= whole.

Abréviations: cong.= congelé; ent.= entier; fr.= frais; hab.= habillé.

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-May 1959-1960

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-mai 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959 '000 lb.	1960 1000 liv.	1959 \$'000 - 1000 dollars	1960
FRESH OR FROZEN FRESHWATER FISH, WHOLE OR DRESSED - Total - POISSONS D'EAU DOUCE FRAIS OU CONGÉLÉS, ENTIERS OU HABILLÉS .....	17,552	16,864	5,113	5,356
Eels, fresh or frozen, wh. or dr. - Anguille fr. ou cong., ent. ou hab. ....	95	42	25	9
Germany West - Allemagne occidentale .....	30	19	10	4
United States - États-Unis .....	40	8	9	2
Perch, fr. or fzn, wh. or dr. - Perche fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,159	893	183	170
Pickerel, fresh, whole or dressed - Doré frais, entier ou habillé .....	2,314	2,165	966	950
Pickerel frozen, whole or dressed - Doré congelé, entier ou habillé .....	301	450	110	162
Pike, fresh or frozen, wh. or dr. - Brochet fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,078	823	166	150
Sauger, fr. or fzn, wh. or dr. - Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,176	960	410	356
Sturgeon, fr. or fzn, wh. or dr. - Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab. ....	169	100	151	111
Trout, fr. or fzn, wh. or dr. - Truite fr. ou cong., ent. ou hab. ....	590	629	225	240
Whitefish, fresh - Corégone frais .....	4,970	5,387	1,812	2,060
Whitefish, frozen - Corégone congelé .....	1,188	1,332	384	449
Other freshwater fish, fr. or fzn - Autres poissons frais ou congelés .....	4,512	4,083	681	699
SEA FISH, FILLETS AND BLOCKS - Total - FILETS ET BLOCS DE POISSON DE MER .....	33,065	39,119	8,131	8,721
Fillets of Cod, Atlantic, fresh - Filets frais de morue de l'Atlantique ..	1,219	2,279	318	470
Fillets of Cod, Atlantic, frozen - Filets congelés de morue de l'Atl. ....	5,800	6,261	1,226	1,233
Fillets of Haddock, fresh - Filets frais d'églefin .....	645	433	202	122
Fillets of Haddock, frozen - Filets congelés d'églefin .....	9,688	6,182	2,548	1,511
Fillets of Catfish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de poisson-chat .....	326	362	90	97
Fillets of Redfish, frozen - Filets congelés de perche rose .....	2,504	2,742	562	566
Fillets, Pollock, Hake, etc. fr., fzn - Filets, fr., cong., goberge, merlu .....	667	568	118	80
Fish blocks, Cod, Frozen - Blocs congelés de morue .....	3,984	9,807	737	1,861
Fish blocks, Haddock, frozen - Blocs congelés d'autres poissons .....	1,517	1,981	318	403
Fish blocks, Other, frozen - Blocs congelés d'autres poissons .....	1,717	2,231	380	444
Fillets of Flatfish, fresh - Filets frais de poisson plat .....	143	441	52	145
Fillets of Flatfish, frozen, Atl. - Filets congelés de poisson plat (Atl.) ....	3,697	5,157	1,114	1,518
Fillets of Flatfish, frozen, Pac. - Filets congelés de poisson plat (Pac.) ....	802	442	343	198
Fillets of Salmon, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de saumon .....	67	49	41	27
Other sea fish fillets fr. or fzn - Autres filets frais ou congelés .....	289	184	82	46
FRESHWATER FISH FILLETS - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE .....	5,346	5,660	1,853	2,052
Fillets of Pickerel, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de doré ..	412	504	301	421
Fillets of Pike, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de brochet ..	924	877	313	299
Fillets of Whitefish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de corégone .....	397	545	135	172
Other freshwater fish fillets - Filets d'autres poissons d'eau douce .....	3,613	3,734	1,104	1,160
SMOKED FISH - Total - POISSONS FUMÉS .....	3,699	2,678	626	504
Herring floaters (salted and smoked) - Hareng bouffi (salé et fumé) .....	2,612	1,977	285	246
Dominican Republic - République Dominicaine .....	1,165	731	118	93
Haiti - Haïti .....	1,216	1,078	140	136
Herring boneless (salted and smoked) - Hareng désossé (salé et fumé) .....	259	156	57	33
Sea Herring Kippered - Hareng de mer légèrement fumé .....	207	34	42	8
Salmon Smoked - Saumon fumé .....	82	103	80	99
Union of South Africa - Union Sud-Africaine .....	35	37	32	33
Fillets of Cod Smoked - Filets fumés de morue .....	430	291	129	85
Other Smoked - Autres produits fumés .....	109	117	33	33
SALTED GROUND FISH - Total - POISSONS DE FOND SALÉS .....	39,640	43,613	6,789	7,194
Cod, Salted boneless - Morue désossée, salée .....	2,226	2,329	682	778
United States - États-Unis .....	1,753	1,901	536	640
Puerto Rico - Porto-Rico .....	177	182	53	59
Cod, Light Salted over 43% M.C. - Morue lég. salée, plus de 43% d'hum. ....	26	36	6	7
Cod, Light Salted, 43% M.C. or less - Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins .....	9,789	9,778	1,598	1,594
Barbados - La Barbade .....	537	358	70	47
Jamaica - La Jamaïque .....	2,427	2,782	388	444
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago .....	441	309	68	50
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent .....	630	376	92	62
Brazil - Brésil .....	1,420	32	310	6
Italy - Italie .....	-	169	-	30
Spain - Espagne .....	770	628	137	110
Puerto Rico - Porto-Rico .....	3,353	3,491	494	535
United States - États-Unis .....	176	420	32	81

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-May, 1959-1960

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-mai 1959-1960.

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
SALTED GROUNDFISH (concluded) - POISSONS DE FOND SALÉS (fin)	'000 lb. - 1000 liv.	\$'000 - 1000 dollars		
Cod, Heavy Salted, 43% M.C. or less - Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	16,989	14,708	2,934	2,499
Barbados - La Barbade	290	408	41	64
Jamaica - La Jamaïque	4,039	3,855	614	600
Trinidad - La Trinité	1,204	1,209	218	226
Leeward & Windward Is. - îles du Vent et sous le Vent	718	840	111	130
Cuba - Cuba	5,645	2,523	1,057	460
Haiti - Haïti	429	586	86	124
Puerto Rico - Porto-Rico	2,680	4,171	413	688
United States - États-Unis	495	293	84	50
Cod, Heavy Salted, 43-45% M.C. - Morue fort. salée, 43-45% d'humidité	1,376	1,751	200	278
Puerto Rico - Porto-Rico	965	670	130	88
United States - États-Unis	341	250	58	45
Cod, Heavy Salted, 45-50% M.C. - Morue fort. salée, 45-50% d'humidité	634	2,813	81	360
Cod, Wet Salted, over 50% M.C. - Morue salées, plus de 50% d'humidité	384	4,903	48	477
Italy - Italie	-	2,123	-	204
Portugal - Portugal	-	2,478	-	223
United States - États-Unis	384	302	48	49
Haddock, Hake & Cusk, dried salted - Églefin, merlu et brosme salés séchés	732	1,230	110	200
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	226	286	35	48
Dominican Republic - République Dominicaine	259	596	38	95
Pollock, dried salted - Goberge salée séchée	6,994	5,835	1,027	951
British Guiana - Guyane anglaise	1,604	1,640	238	274
Jamaica - La Jamaïque	61	-	9	-
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	483	277	69	44
Dominican Republic - République Dominicaine	3,497	2,837	510	456
Puerto Rico - Porto-Rico	930	785	137	130
Other groundfish salted - Autres poissons de fond salés	490	230	103	50
PICKLED AND DRY SALTED - Total - SAUMURÉS ET SALÉS A SEC	7,260	5,428	986	681
Dry salted Herring - Hareng salé à sec	6	324	1	19
Alewives Pickled - Gasparot saumuré	1,556	1,494	122	111
Haiti - Haïti	1,011	1,057	75	76
Herring, pickled split - Hareng fendu et saumuré	1,524	966	133	97
Jamaica - La Jamaïque	1,216	650	104	66
United States - États-Unis	173	232	17	22
Herring, pickled fillets - Filets de hareng saumurés	1,228	1,040	176	119
Herring, vinegar cured, dr. - Hareng habillé, traité au vinaigre	239	345	22	74
Herring, vinegar cured, fillets - Filets de hareng, traité au vinaigre	418	327	59	66
Mackerel, pickled split - Maquereau fendu, saumuré	1,339	266	221	49
Jamaica - La Jamaïque	1,045	109	171	18
Mackerel, pickled filleted - Maquereau en filets saumuré	42	84	16	31
Salmon, mild cured, pickled - Saumon légèrement traité à la saumure	279	132	150	67
Germany West - Allemagne occidentale	36	2	21	2
Sweden - Suède	18	-	10	-
Other, pickled or vinegar cured - Autres, saumurés ou traités au vinaigre	629	450	86	48
CANNED FISH - Total - POISSONS EN CONSERVE	20,928	11,193	10,425	5,152
Herring, sea, canned - Hareng de mer en conserve	831	731	192	184
Jamaica - La Jamaïque	487	286	99	63
United States - États-Unis	282	366	83	105
Sardines, canned - Sardines en conserve	4,671	4,536	1,344	1,328
Union of South Africa - Union Sud-Africaine	411	331	132	112
British Guiana - Guyane anglaise	216	228	69	76
Jamaica - La Jamaïque	1,438	1,521	401	392
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago	371	314	122	106
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	231	184	67	57
Australia - Australie	266	619	81	192
Cuba - Cuba	554	28	135	7
Salmon, Sockeye, canned - Saumon rouge en conserve	7,149	1,294	5,553	1,224
United Kingdom - Royaume-Uni	6,921	1,059	5,383	1,003
Australia - Australie	88	86	61	78
Salmon Coho, canned - Saumon coho en conserve	1,159	785	714	614
United Kingdom - Royaume-Uni	957	539	605	435
Australia - Australie	43	89	26	69

Table 8. (Concl.) Exports of Fish and Fishery Products, January-May 1959-1960

Tableau 8. (Fin) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-mai 1959-1960

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959	1960	1959	1960
CANNED FISH (Concluded) - POISSONS EN CONSERVE (fin)	'000 lb. - 1000 liv.		\$'000 - 1000 dollars	
Salmon, Pink, canned - Saumon rose en conserve .....	2,748	2,886	1,216	1,409
United Kingdom - Royaume-Uni .....	949	498	447	227
Australia - Australie .....	116	152	54	82
New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	483	852	225	460
Belgium - Belgique .....	473	450	204	235
Italy - Italie .....	91	77	39	38
Venezuela - Vénézuéla .....	190	75	73	29
United States - États-Unis .....	-	24	-	9
Salmon, Chum, Canned - Saumon kéta en conserve .....	4,145	744	1,329	298
United Kingdom - Royaume-Uni .....	1,068	59	370	24
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago .....	362	98	118	38
Belgium - Belgique .....	276	60	87	25
Italy - Italie .....	570	101	185	41
Other Pacific Salmon, canned - Autres saumons du Pacifique, en conserve ..	133	184	54	81
United Kingdom - Royaume-Uni .....	46	81	21	41
Other, canned - Autres, en conserve .....	92	33	23	14
MOLLUSCS & CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS .....	11,250	12,183	8,125	8,194
Clams, in shell, fr. or fzn - Coque en coquille, fraîche ou congelée .....	142	187	8	10
Clams, shucked, fr. or fzn - Coque déshabillée, fraîche ou congelée .....	17	5	14	4
Lobsters, alive or fresh boiled - Homard vivant ou bouilli frais .....	8,899	9,329	5,576	5,477
Lobster meat, fresh or frozen - Chair de homard, fraîche ou congelée .....	967	925	1,657	1,669
Scallops, fresh or frozen - Péttoncle frais ou congelé .....	771	1,449	429	644
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	255	114	155	50
Lobster, canned - Homard en conserve .....	96	115	237	304
Germany West - Allemagne occidentale .....	4	8	11	22
United Kingdom - Royaume-Uni .....	2	2	6	4
Sweden - Suède .....	8	9	22	26
United States - États-Unis .....	74	88	182	233
Other shellfish, canned - Autres espèces en conserve .....	103	59	49	36
FISH AND WHALE MEAL - Total - PARINE DE POISSON ET DE BALEINE .....	46,289	35,570	3,689	2,111
Herring Meal - Farine de hareng .....	43,238	31,014	3,496	1,844
United Kingdom - Royaume-Uni .....	5,643	-	506	-
Mexico - Mexique .....	2,341	2,640	184	154
United States - États-Unis .....	34,774	28,374	2,167	1,690
Other fish meal - Farine d'autres poissons .....	2,759	2,632	182	146
United Kingdom - Royaume-Uni .....	573	1,590	46	90
United States - États-Unis .....	2,140	1,000	133	53
Whale meal and guano - Farine et guano de baleine .....	292	1,924	11	121
Imp. Gal. - Gal. Imp.				
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS .....	2,003,515	2,799,362	1,266	1,723
Cod liver oil sun rotted - Huile de foie de morue, extraite au soleil .....	283,817	355,148	180	207
Other cod liver oil - Autres huiles de foie de morue .....	-	35,995	-	33
Herring oil, industrial - Huile de hareng pour usage industriel .....	1,699,026	2,391,739	1,061	1,424
Other fish oils - Autres huiles de poissons .....	671	8,509	7	19
Marine animal oils - Huiles d'animaux marins .....	20,001	7,971	18	40
MISCELLANEOUS - Total - PRODUITS DIVERS .....	...	...	855	697
Fish Roe fr., fzn & cured - Œufs de poisson, fr., cong., traités .....	..	..	18	17
Japan - Japon .....	..	-	6	-
United States - États-Unis .....	..	..	11	3
Bait Fish and Shellfish - Boîte, poisson et mollusques .....	25	20	6	4
Fish solubles - Solubilisés .....	5,546	1,084	263	33
Fish Offal or refuse - Déchets de poisson .....	3,116	2,410	94	70
Seal Skins exc. fur, raw - Peaux de phoque, exc. fourrures vertes No.-Nomb.	43,434	55,736	180	272
United Kingdom - Royaume-Uni .....	40,110	47,937	167	237
United States - États-Unis .....	" "	3,324	13	35
Seaweeds - Herbes marines .....	..	..	186	192
Other - Autres produits .....	..	..	108	109

(1) Products and countries which contributed \$100,000 or more to Canadian exports in 1959. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main market; however, no breakdown by country is given for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1959, ont figuré pour \$100,000 ou plus aux exportations canadiennes. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal marché; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

Table 9. Imports of Fish and Fishery Products, January-March 1959-1960

Tableau 9. Importations du poisson et des produits de la pêche, janvier-mars 1959-1960

Products and Country of Origin (1) Produits et pays d'origine (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1959 '000 lb. - 1000 liv.	1960 '000 lb. - 1000 liv.	1959 \$'000 - 1000 dollars	1960 \$'000 - 1000 dollars
TOTAL IMPORTS - IMPORTATIONS TOTALES .....	...	...	3,983	3,691
FISH & SHELLFISH FR. or FZ. - Total - POISSONS, MOLLUSQUES, ETC., FR. OU CONG.	...	...	1,536	1,561
Cod, Haddock, Pollock fresh - Morue, églefin et goberge frais .....	102	207	17	39
Halibut, fresh - Flétan frais .....	351	380	83	89
Salmon, fresh - Saumon frais .....	182	225	77	97
Other fish - Autres poissons .....	3,514	3,426	589	602
Lobsters fresh - Homard frais .....	20	916	22	11
Oysters, shelled ('000 gal.) - Huîtres écaillées (1000 gall.) .....	48	33	262	218
Shrimps and Prawns - Crevette et crevette rose .....	510	792	367	481
Hong Kong - Hong-Kong .....	119	211	49	71
Mexico - Mexique .....	93	128	74	84
United States - États-Unis .....	281	442	233	317
Squid fresh - Encornet frais .....	..	..	119	24
FISH SALTED AND SMOKED - Total - POISSONS SALES ET FUMÉS .....	989	1,074	198	215
Herring salted - Hareng salé .....	476	638	80	110
United Kingdom - Royaume-Uni .....	242	217	33	29
Netherlands - Pays-Bas .....	199	269	42	61
Norway - Norvège .....	30	98	3	12
Other, salted, smoked or boneless - Autres poissons traités .....	513	436	118	105
FISH AND SHELLFISH PRESERVED - Total - POISSONS, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS CONSERVÉS .....	...	...	1,699	1,246
Herring kippered, canned - Hareng légèrement fumé, en conserve .....	126	83	40	25
United Kingdom - Royaume-Uni .....	39	47	11	14
Norway - Norvège .....	83	34	28	10
Anchovies, Sardines canned - Anchois, sardines en conserve .....	481	434	276	227
Norway - Norvège .....	340	162	203	113
Portugal .....	72	109	37	43
Tuna canned - Thon en conserve .....	1,149	692	440	276
Japan - Japon .....	1,105	688	420	274
Fish preserved in oil - Poisson conservé dans l'huile .....	..	..	114	80
Peru - Pérou .....	..	..	87	65
Herring canned - Hareng en conserve .....	143	114	38	31
Germany West - Allemagne occidentale .....	87	82	22	20
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve .....	..	..	91	71
Crabs and Clams, canned - Crabes et coques en conserve .....	336	305	65	62
Japan - Japon .....	335	304	65	62
Oysters preserved n.o.p. - Huîtres préparées, n.a.e. .....	99	134	54	84
Japan - Japon .....	72	88	31	44
United States - États-Unis .....	22	36	19	30
Shrimps and Prawns, canned - Crevette et crevette rose en conserve .....	429	340	581	385
India - Inde .....	48	-	50	-
Norway - Norvège .....	2	7	3	8
United States - États-Unis .....	369	330	521	374
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS .....	...	...	89	110
Cod livers oil ('000 gal.) - Huile de foie de morue (1000 gall.) .....	29	22	33	27
United Kingdom - Royaume-Uni .....	28	21	33	26
Fish oil concentrated, for fortifying - Huile de poisson concentrée .....	..	..	24	9
United States - États-Unis .....	..	..	6	8
Other Marine oils ('000 gal.) - Autres huiles d'animaux marins (1000 gall.) .....	21	13	32	74
OTHER FISHERY PRODUCTS - Total - AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE .....	...	...	461	559
Fish meal - Farine de poisson .....	2	1,895	--	91
South Africa - Union Sud-Africaine .....	-	660	-	44
Peru - Pérou .....	-	1,235	-	47
Fish offal or refuse - Déchets de poisson .....	868	957	43	71
Oyster shell, crushed or not - Ecailles d'huîtres, écrasées ou non .....	21,998	19,455	155	142
Other products - Autres produits .....	..	..	263	255

(1) Products amounting to \$100,000 or more and countries contributing \$50,000 or more in 1959. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main country - however no country of origin was taken into account for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1959, figurent respectivement pour \$100,000 ou plus et \$50,000 ou plus. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal pays; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

Table 10. Prices received by Fishermen, at mid-month June 1959-1960

Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois juin 1959-1960

Species and Ports - Espèces et ports	1959	1960	Species and Ports - Espèces et ports	1959	1960
	# per lb.-c. par liv.			# per lb.-c. par liv.	
ATLANTIC COAST - CÔTE DE L'ATLANTIQUE			LOBSTER, MARKET - HOMARD MOYEN		
COD MARKET - MORUE MOYENNE (offshore fish - pêche hauturière)			Yarmouth, N.S. - N.-É. ....	-	-
Halifax, N.S. - N.-É. ....	3.5-3.7	3.25	Petit de Grat, N.S. - N.-É. ....	43.0	-
Lockeport, N.S. - N.-É. ....	4.5	4.0	Grand Manan, N.B. - N.-B. ....	47.5-55.0	-
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	3.5-4.0	3.25	Richibucto, N.B. - N.-B. ....	-	-
Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	-	-	Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	36.0	-
COD, UNGRADED - MORUE, NON CLASSEE			Havre Aubert, Que. - Qué. ....	-	-
Caraquet, N.B. - N.-B. ....	3.25	2.7	Bay of Islands, Nfld. - T.-N. ....	-	-
Paspebiac, Que. - Qué. ....	3.0	2.7	SCALLOPS - PETONCLE		
St. John's, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Digby, N.S. - N.-É. ....	35.0	30.0
Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	3.5	3.25	Grand Manan, N.B. - N.-B. ....	-	-
HADDOCK LARGE - GROS ÉGLEFIN (offshore fish - pêche hauturière)			BRITISH COLUMBIA- COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	4.0-4.25	5.0	SALMON - SAUMONS		
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	4.0-5.5	5.0	SOCKEYE rd. - ROUGE, entier		
St. John's, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	-	-
REDFISH - PERCHE ROSE			COHO, dr. - COHO, habillé		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	3.0	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	34.0-36.0	40.0
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	2.7	3.0	PINK, rd. - ROSE, entier		
Ramea, Nfld. - T.-N. ....	2.25	2.25	Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	-	-
FLOUNDERS - FLETS (offshore fish - pêche hauturière)			CHUM, rd. - KETA, entier		
Halifax, N.S. - N.-É. ....	3.5	3.7	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	-	-
Louisbourg, N.S. - N.-É. ....	3.5-3.7	3.0	RED SPRING dr. - QUINNAT ROUGE hab.		
(1) Souris, P.E.I. - Î.-P.-É. ....	3.25	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	32.0-58.0	36.0-62.0
(1) Caraquet, N.B. - N.-B. ....	2.8-3.0	3.0	WHITE SPRING dr. - QUINNAT BLANC, hab.		
(1) Ramea, Nfld. - T.-N. ....	2.7	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	25.0-42.0	28.0-45.0
HERRING - HARENG			HALIBUT MED., dr. - FLETAN MOYEN, hab.		
Tarouth, N.S. - N.-É. ....	1.5	-	Vancouver, B.C. - C.-B. ....	19.7-22.0	16.2-17.5
SARDINES - SARDINES			Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	19.6-20.5	14.0-15.0
Clack's Harbour, N.B. - N.-B. ....	2.0	2.0	LINGCOD - MORUE-LINGUE		
MACKEREL - MAQUEREAU			Vancouver, B.C. - C.-B. ....	9.0-13.0	10.0-11.0
Cheticamp, N.S. - N.-É. ....	-	-	LEMON & ROCK SOLES - SOLES		
Havre Aubert, Que. - Qué. ....	-	-	Prince Rupert, B.C. - C.-B. ....	4.0-5.5	4.0-5.5

(1) Inshore and offshore fish - de pêche hauturière et côtière.

(2) Source- Department of Fisheries - Source- Ministère des pêches.

Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

Tableau 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month Années et mois	Wholesale prices - Prix de gros			(1) Industrial Composite (1) Indice industriel général	Consumer Price Index - Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products-Produits de la pêche	Meat Fresh-Viande fraîche	Fowl dr.-Volaille habillée		Canada	U.S.A.- É.-U.	U.K.- R.-U.
	1935-1939 = 100			1949 = 100	1947-1949 = 100	Jan. 15 Janv. 1952 = 100	
1955 Average-Moyenne	273.9	271.2	189.5	161.2	116.4	114.5	112.6
1956 Average-Moyenné	296.9	262.6	187.3	182.0	118.1	116.2	102.0
1957 Average-Moyenne	302.6	278.7	152.6	194.7	121.9	120.2	105.8
1958 Average-Moyenne	312.0	314.8	141.1	194.1	125.1	123.5	109.0
1959 Average-Moyenne	326.4	315.7	131.7	205.7	126.5	**	**
1959 May-Mai	315.4	312.0	141.6	206.3	125.6	124.0	109.1
June-Juin	314.4	311.3	132.5	212.8	125.9	124.5	109.3
July-JUILLET	321.9	319.2	125.3	212.4	125.9	124.9	109.0
August-Août	318.6	312.6	126.5	213.3	126.4	124.8	109.3
September-Septembre	321.1	319.9	108.4	218.3	127.1	125.2	108.7
October-Octobre	321.9	312.0	108.4	217.3	128.0	125.5	109.2
November-Novembre	324.6	302.4	114.4	211.6	128.3	125.6	110.0
December-Décembre	334.1	298.7	144.6	200.0	127.9	125.5	110.2
1960 January-Janvier	337.6	299.0	171.7	202.2	127.5	125.4	109.9
February-Février	343.4	285.6	162.6	202.0	127.2	125.6	109.9
March-Mars	350.6	284.0	177.7	201.5	126.9	125.7	109.7
April-Avril	345.6	289.5	186.7	204.2	127.5	126.2	110.3
May-May	329.6	290.3	189.8	209.6	127.4	126.3	110.3

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls - Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

Table 12. Wholesale prices of Fishery Products, at mid-month, June 1959-1960.

Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
		1959	1960	1959	1960	1959
ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked		\$	\$	\$	\$	\$
1. Cod fillets, fresh, unwrapped .....	lb.	.245	.250	.324	.300	.367
2. Cod fillets, frozen, cello, 5 lb. ....	"	.259	.224	.284	.228	.317
3. Cod fillets, smoked .....	"	.302	.295	.357	.340	.398
4. Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb. ....	"	.320	.388	.411	.376	-
5. Haddock fillets, fresh, unwrapped .....	"	.335	.338	.430	.381	.487
6. Herring, kippered, domestic .....	"	.222	.222	.256	.248	.297
7. Mackerel, frozen, round .....	"	-	-	.260	.225	.267
8. Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	-	.307	.244	.238
ATLANTIC, canned						
9. Lobster, Fancy Grade .....	cs. 48: 5 oz.	41.940	43.055	40.952	42.700	42.545
10. Sardines, not smoked, in vegetable oil .....	cs. 100-3½ oz.	9.006	8.996	9.037	9.016	8.929
PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen & smoked						
11. Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed.	lb.	-	-	.387	.348	.388
12. Silverbright, frozen, headless & dressed .....	"	-	.525	.423	.462	.370
13. Coho, frozen, headless and dressed .....	"	-	-	.598	.664	.573
14. Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-	-
PACIFIC, canned						
15. Sockeye, Grade A .....	cs. 48: ½ lb.	22.778	25.965	22.172	25.473	21.944
16. Pink, Grade A .....	cs.	" 13.152	14.300	12.767	13.890	12.884
INLAND FISH						
17. Whitefish, fresh .....	lb.	-	-	.358	.370	.285
18. Whitefish, frozen .....	"	-	-	-	-	.258
19. Lake Trout, fresh .....	"	-	-	.523	.552	.638
20. Lake Trout, frozen .....	"	-	-	.421	.384	.405
21. Yellow Pickerel fillets, fresh .....	"	-	-	.530	.442	-
22. Yellow Pickerel fillets, frozen .....	"	-	-	.447	.484	-

Table 13. Retail prices of Fishery products at the beginning of June 1959-1960

Product	Unit	Halifax		Montreal	
		1959	1960	1959	1960
ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked		\$	\$	\$	\$
1. Cod fillets, fresh, unwrapped .....	lb.	.379	.352	.463	.450
2. Cod fillets, frozen, packaged .....	"	-	.342	.340	.349
3. Cod fillets, smoked .....	"	.376	.387	.507	.499
4. Finnan Haddie .....	"	.463	.473	.536	.530
5. Haddock fillets, fresh .....	"	.492	.474	.576	.551
6. Herring, kippered .....	"	.318	.337	.342	.344
7. Mackerel, frozen .....	"	.265	-	.382	.360
8. Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	.467	.390	.378
9. Salmon steak, fresh .....	"	.978	1.045	.960	-
ATLANTIC, canned					
10. Lobster, Fancy Grade .....	tin 5 oz.	.951	1.030	1.002	1.053
11. Sardines, not smoked, in oil .....	tin 3½ oz.	.102	.103	.099	.101
PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked					
12. Coho steak, fresh or frozen .....	lb.	-	-	.870	.913
13. Spring steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
14. Silverbright steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
15. Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-
16. Halibut steak, fresh .....	"	.570	.578	.725	.720
17. Halibut steak, frozen .....	"	-	-	-	-
PACIFIC, canned					
18. Sockeye, Grade A .....	tin 8 oz.	.545	.624	.504	.584
19. Pink, Fancy Grade .....	tin	". 322	.350	.300	.324
INLAND FISH					
20. Whitefish, fresh .....	lb.	-	-	-	-
21. Whitefish, frozen .....	"	-	-	-	-
22. Lake Trout, fresh .....	"	-	-	-	-
23. Yellow Pickerel, fresh .....	"	-	-	-	-

Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois juin 1959-1960.

Toronto 1960	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits
	1959	1960	1959	1960		
\$	\$	\$	\$	\$		PRODUITS DE L'ATLANTIQUE, frais, congelés ou fumés
.313	.470	.440	.420	-	liv.	Filets de morue, frais .....
.257	.327	.297	-	-	"	Filets de morue, congelés .....
.407	.393	.410	-	.420	"	Filets de morue, fumés .....
-	-	-	-	-	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv. ....
.437	.545	.520	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés .....
.290	.283	.287	.300	.300	"	Hareng légèrement fumé .....
.257	.300	-	.270	.270	"	Maquereau congelé, entier .....
.238	-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....
44.470	41.425	43.500	43.100	45.600	48: 5 onc. 100-3½ onc.	DE L'ATLANTIQUE, en conserve
8.720	9.392	9.525	-	-		(Caisse) Homard, classe de fantaisie .....
						(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale
.352	.363	.357	.263	.240	liv.	PRODUITS DU PACIFIQUE, frais, congelés ou fumés
.458	.427	.430	.310	.392	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv. ....
.638	.597	.700	.490	.547	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé .....
-	-	-	.170	.163	"	Coho congelé, étêté et vidé .....
						Morue-lingue fraîche .....
25.178	22.068	25.738	21.200	24.633	48: ½ liv.	DU PACIFIQUE, en conserve
13.940	12.770	14.075	11.933	13.157	"	(Caisse) Saumon rouge, classe A .....
						(Caisse) Saumon rose, classe A .....
.310	.400	.300	-	-	liv.	POISSONS D'EAU DOUCE
.258	.230	.220	-	-	"	Corégone frais .....
.604	-	-	-	-	"	Corégone congelé .....
.415	.410	.410	-	-	"	Truite de lac fraîche .....
-	.950	1.050	-	-	"	Truite de lac congelée .....
-	.900	.883	-	-	"	Filets de doré jaune, frais .....
						Filets de doré jaune, congelés .....

Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de juin 1959-1960

Toronto 1959	Vancouver		Unité	Produits
	1959	1960		
\$	\$	\$		PRODUITS DE L'ATLANTIQUE, frais, congelés ou fumés
.598	.584	.442	.472	Filets de morue, frais et emballés .....
.356	.353	.392	.452	"
.565	.581	.579	.602	Filets de morue congelés et emballés .....
.597	.617	.546	.569	"
.760	.751	-	"	Finnan haddie .....
.426	.456	-	"	Filets d'églefin frais .....
-	-	-	"	Hareng légèrement fumé .....
-	-	-	"	Maquereau congelé .....
-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....
				Tranches de saumon .....
.954	1.000	1.034	1.090	5 onc.
.097	.097	.105	.106	3½ onc.
				DE L'ATLANTIQUE, en conserve
				(Boîte) Homard, classe de fantaisie .....
				(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile .....
.930	1.024	.750	.850	liv.
1.190	-	.753	.839	"
-	-	-	"	Tranches de coho, fraîches ou congelées .....
-	-	.362	.382	"
-	-	.545	.428	"
.696	.728	-	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées .....
				Tranches de kéta, fraîches ou congelées .....
				Morue-lingue fraîche .....
				Tranches de flétan fraîches .....
				Tranches de flétan congelées .....
				DU PACIFIQUE, en conserve
.491	.554	.496	.578	8 onc.
.294	.312	.287	.314	"
				(Boîte) Saumon rouge, classe A .....
				(Boîte) Saumon rose, classe A .....
				POISSONS D'EAU DOUCE
.601	.622	-	-	Corégone frais .....
.583	.590	-	-	Corégone congelé .....
.915	1.010	-	-	Truite de lac fraîche .....
-	-	-	-	Doré jaune frais .....

Table 14. Freezings and stocks of frozen fish, selected products, Canada and United States June 1959-60

Tableau 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis. juin 1959-60

Selected Products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	FREEZINGS - CONGÉLATION		STOCKS	
	January-June Janvier-juin		June 30 30 juin	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. - Milliers de liv.	'000 lb. - Milliers de liv.		
FROZEN FISH & SHELLFISH-Total-POISSON, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS ..	240,862	231,205	241,691	231,878
Canada .....	106,827	105,707	65,097	66,729
United States - États-Unis .....	134,035	125,498	176,594	165,149
SELECTED FILLETS-Total-CERTAINS FILETS .....	61,014	47,074	49,021	44,214
Canada				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	13,120	6,936	5,008	4,058
Haddock (1) - Églefin (1) .....	14,333	7,949	5,426	3,041
Redfish or Ocean Perch - Perche rose .....	2,648	3,308	1,292	944
Soles and flounders - Soles et flets .....	6,390	10,084	1,531	3,898
Sub-total - Sous-total .....	36,491	28,277	13,257	11,941
United States - États-Unis				
Cod - Morue .....	1,802	746	11,585	8,989
Haddock - Églefin .....	6,479	3,424	11,351	7,409
Pollock - Gobérge .....	1,144	713	898	872
Ocean Perch - Perche rose .....	13,380	12,156	8,815	9,991
Flounder - Flets .....	1,718	1,758	3,115	5,012
Sub-total - Sous-total .....	24,523	18,797	35,764	32,273
FISH BLOCKS-Total-BLOCS DE POISSON .....	17,368	25,253	15,141	26,465
Canada .....	16,481	24,859	5,459	13,495
United States - États-Unis .....	887	394	9,682	12,970
FISH STICKS-Total-BAGUETTES DE POISSON .....	...	...	6,355	7,975
Canada .....	2,615	2,983	550	972
United States - États-Unis .....	..	..	5,805	7,003
SALMON PACIFIC, DRESSED-Total-SAUMON DU PACIFIQUE, HABILLÉ .....	3,439	3,077	9,543	5,023
Canada				
Chum - Kéta .....	94	154	1,084	195
Coho - Coho .....	164	313	1,120	437
Pink - Rose .....	10	24	56	30
Spring - Quinnat .....	1,363	791	1,399	709
Other - Autres .....	157	205	340	289
Sub-total - Sous-total .....	1,788	1,487	3,999	1,710
United States - États-Unis				
King or Spring - Quinnat .....	1,572	1,516	3,032	1,986
Silver or Coho - Coho .....	33	11	1,242	590
Fall or Chum - Kéta .....	16	1	387	82
Other - Autres .....	30	62	883	652
Sub-total - Sous-total .....	1,651	1,590	5,544	3,310
HALIBUT PACIFIC, DRESSED-Total-FLÉTAN DU PACIFIQUE, HABILLÉ .....	25,972	30,191	30,281	29,190
Canada .....	5,673	9,711	12,071	9,945
United States - États-Unis .....	20,299	20,480	18,210	19,245
SHELLFISH-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS .....	39,785	40,792	41,133	38,081
Canada .....	2,821	4,321	1,323	1,697
United States - États-Unis .....	36,964	36,471	39,810	36,384
FRESHWATER FISH-Total-POISSONS D'EAU DOUCE .....	3,628	3,704	10,311	7,880
Canada				
Lake trout - Truite .....	(2)	59	11	382
Whitefish - Corégone .....	(2)	425	542	1,528
Other - Autres .....	(2)	1,724	1,996	2,658
Sub-total - Sous-total .....		2,208	2,549	4,568
United States - États-Unis				
Trout - Truite .....		321	299	1,339
Whitefish - Corégone .....		131	73	839
Other - Autres .....	(2)	968	783	3,565
Sub-total - Sous-total .....		1,420	1,155	5,743
BAIT AND ANIMAL FOODS-Total-BOËTTE ET ALIMENT D'ANIMAUX .....	40,070	44,031	31,451	31,850
Canada .....	18,164	18,574	14,630	13,843
United States - États-Unis .....	21,906	25,457	16,821	18,007

(1) Includes Hake and Pollock - Inclus la merlu et la goberge.

(2) Includes fillets - Filets compris.